

JULES VERNE

ΤΟ ΑΙΓΑΙΟΝ ΑΝΑΣΤΑΤΟΥΜΕΝΟΝ

(Συνέχεια)

Είκοσι λευγαί ἀπητούντο ἔτι ὅπως φθάσῃ εἰς τὰ ὕδατα τῆς πρωτευούσης τῆς νήσου, ἃς ἡ γοργὴ Καρύστα διήνυσε ταχέως ἀναπετάσασα τὰ ἱστία ἐν ᾧ αἱ ἐπηγεκνίδες ἔφθασαν ἴσα τῇ ἐπιφανείᾳ τοῦ ὕδατος. Ἡ αὐρὰ εἶχεν ἐπαισθητῶς ἐπιταθῆ. Ἔδει λοιπὸν νὰ ἐπιστήσῃ πᾶσαν τὴν προσοχὴν του ὁ πηδαλιούχος ὅπως μὴ ἐκτεθῆ εἰς κίνδυνον ὑπὸ τὸν πελώριον ἐκεῖνον ἐξοπλισμόν. Εὐτυχῶς οἱ ἱστοὶ ἦσαν στερεοί, ἡ ἐξάρτησις σχεδὸν νέα καὶ ἀρίστης ποιότητος. Οὐδὲ κατὰ μικρὸν συνεστᾶλῃ τι ἱστίον, εἰδ' ἂν λαΐφος κατεβιβάσθη, ἀλλὰ προὐχώρησεν ἀπαθῶς ὡσεὶ ἐπρόκειτο περὶ ἀγῶνος ὠκυπλοίας ἐν διεθειῖ τινι νηοδρομίῳ (match).

Οὕτω διήλθον πρὸ τῆς νησίδος τῶν Παξῶν, ἐν ᾧ πρὸς βορρᾶν ἐσκιαγραφούντο ἤδη τὰ πρῶτα ὑψώματα τῶν Κορφῶν καὶ ἐκ δεξιῶν ἡ Ἀλβανικὴ ἀκτὴ διέγραφεν εἰς τὸν ὀρίζοντα τὴν ὀδοντωτὴν κατατομὴν τῶν Ἀκροκερκυνίων. Ἡ σκολιέβα μὴ ἔχουσα μῆτε φορτίον δικκιολογούν τὸν πλοῦν τῆς μῆτε τὰ ἀναγκαῖα ἔγγραφα ἀπέφυγέ τινα ὑπὸ Ἀγγλικὴν ἢ Ὀθωμανικὴν σημαίαν ἐκεῖ που παρατηρηθέντα πολεμικὰ σκᾶφη, καὶ περὶ τὴν ἐσπέραν συνέστειλεν ὀλίγον τὰ ἱστία ὅπως εἰσπλεύσῃ εἰς τὸν χωρίζοντα τὴν νήσον τῶν Κορφῶν ἀπὸ τῆς στερεᾶς πορθμῶν. Οἱ κεροϊακὲς ἐξετάθησαν καὶ ὁ πηδαλιούχος ἐκράτησεν ἐπὶ τὴν τέταρτον προσήνεμον τὸ πλοῖον. Τέλος ἀνῆλθε τὸ ἐν τῇ νοτίῳ ἀκρᾷ τῆς νήσου Λευκὸν ἀκρωτήριον.

Τὸ μέρος τοῦτο τοῦ πορθμοῦ εἶναι γραφικώτερον τοῦ βορείου. Διὰ τοῦτο δὲ μάλιστα ἀποτελεῖ ἐπιτυχὴ ἀντίθεσιν πρὸς τὴν ἀλβανικὴν παραλίαν τὴν τότε σχε-

δὸν ἀκαλλιέργητον καὶ ἡμιαγοίαν. Μιλιά τινα περσιτέρω ἢ σκολιέβα διέπλευσε λοξῶς τὸν εὐρονόμενον ὑπὸ τῆς κολπώδους κορφωτικῆς παραλίας πορθμῶν. Τὸ βῆθὺ τοῦτο καὶ πύλαχου δοντωτὸν τῆς παραλίας εἶναι τὸ δίδον εἰς τὴν νῆσον ὅδ' ἑξοχῶν περίμετρον, ἐν ᾧ μόλις ἔχει 2' μέγιστον μῆκος καὶ 6' μέγιστον πλάτος.

Πρὸς τὴν 5ην παρέπλεε παρὰ τὴν νησίδιον τοῦ Ὀδυσσεῶς, τὸ ἀνοιγμὰ δι' οὗ συγκοινωνεῖ ἡ λίμνη Χαλκιόπουλο, — ὁ ἀρχαῖος Ἑλλαϊκὸς λιμὴν, μετὰ τῆς θαλάσσης. Εἶτα παραπλεύσατο τὴν γραφικωτάτην καὶ κατὰφυτον ἐξ ἀλγῆς καὶ βρομελιῶν ἀκτὴν, ἐστράφη πρὸ τοῦ ὄρους Κασράκιου καὶ τῶν δεσποζόντων αὐτοῦ ἑρειπίων, πρὸ τοῦ θερινοῦ ἀνακτόρου τῶν λόρδων Ἀρμωστῶν, ἀφεῖσα ἀριστερόθεν τὸν ὄρμον τῶν Κασράδων ἀφ' οὗ κυκλοτεροῦς ὑψοῦται ἡ ὀμώνυμος κωμόπολις, τὴν μᾶλλον περιέκτον ἢ ὀδὸν Strada Marina (θαλασσία ὁδὸς), εἶτα τὸ δεσμοπήριον, τὸ παλαιὸν φρούριον τοῦ Σωτήρος καὶ τὰς πρῶτας οἰκίας τῆς κορφωτικῆς πρωτευούσης. Ἐκαμψε τότε τὸ ἀκρωτήριον Σιδερό, ἐφ' οὗ ὑψοῦται ἡ ἀκρόπολις εἶδος μικρᾶς στρατιωτικῆς πόλεως, ἀρκετὰ εὐνοχώρου ἵνα περιλάβῃ τὴν διαμονὴν τοῦ διοικητοῦ, τὰ οἰκήματα τῶν ἀξιωματικῶν του, ἐν νοσηκομείον καὶ μίαν Ἑλληνικὴν ἐκκλησίαν, ἣν οἱ Ἀγγλοὶ εἶχον μεταβάλλει εἰς προτεσταντικὴν. Τέλος στραφεῖσα εὐθὺ πρὸς δυσμὰς ἔκαμψε τὸν Ἀγ. Νικόλαον καὶ παραπλεύσατο τὴν ἀκτὴν ἐφ' ἧς ὑψοῦνται κλιμακῆδόν αἱ οἰκίαι τοῦ βορείου τῆς πόλεως, ἠγκυροβόλησεν εἰς ἀπόστασιν ἑκατὸν περίπου μέτρων ἀπὸ τῆς προκυμαίας.

Ὁ Νικόλαος Στάρκος, ἀφ' οὗ ἐπέρασεν εἰς τὴν ζώνην του μίαν τῶν ἐν συχνῇ χρήσει ἐν Μεσσηνίᾳ μὲ βραχειῖαν καὶ πλατεῖαν λεπίδα μαχαίρων, καὶ ὁ Σκόπελος ἐπέβησεν λέμβου καὶ ἀπεβιβάσθησεν πρὸ τοῦ Ὑγειονομείου ἔνθα ἐπέδειξαν τὰ ἔγγραφα τῶν, ἀπερ ἦσαν ἐν πλήρει τάξει, κατόπιν δὲ ἀπεχωρίσθησεν ἵνα ὑ-

πάγη ἕκαστος ὅπου καὶ ὅπως ἔδει, συμφωνήσαντες νὰ συναντηθῶσιν τὴν ἐνδεκάτην ὅπως ἐπικνέλωσιν εἰς τὸ πλοῖον. Καὶ ὁ μὲν Σκόπελος, ὡς ἐπιφορτισμένος τὰ ἀφορώντα τὴν Καρύστου, εἰσέδυσεν εἰς τὸ ἐμπορικόν μέρος τῆς πόλεως μέσσω ὁδῶν μικρῶν, στενῶν καὶ σκολιῶν μετὰ ἰταλικῶν ὀνομάτων κλιπυτοειδῶν ἀγκυρῆ ἀψιδωτῶν ἐργαστηρίων ἀγκυπολούτων Νεαπολιτικῶν συνοικιῶν· ὁ δὲ Νικόλαος Στάρκος, ἐπιθυμῶν πρὸ παντός τὴν ἐσπέραν ἐκείνην νὰ παρηλόγηται, κατὰ τὸ κοινὸν λόγιον, διηυθύνθη πρὸς τὸ Esplanade, τὴν εὐπροπεστεῖραν συνοικίαν τῆς πόλεως.

Ἡ ἐν λόγῳ Esplanade ἢ πλατεῖα τῶν ὄπλων περυστευμένη γύρωθεν δι' ὠραίων δένδρων ἐκτείνεται μεταξύ τῆς πόλεως καὶ τῆς ἀκροπόλεως· χωρισμένη τρύτης διὰ πλατείας ἀφροῦ. Ἀσυνήθης κινήσις ζέων καὶ ἐντοπιῶν ἐγένετο τότε ἐν αὐτῇ. Ἀγγελοφόροι εἰσῆρχοντο εἰς τὸ πρὸς τὸ Β. τῆς πλατείας ἐγερθὲν παρὰ τοῦ στρατηγοῦ Μζιτλανδὸ μέγχερον καὶ ἐξήρχοντο διὰ τῶν πυλῶν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου καὶ Ἁγ. Μιχαὴλ αἰτίνες, ἐκ λευκῆς κατασκευασμέναι λίθου, κείνται κατὰ μῆκος τῆς προσόψεώς του. Ἀκατάπαυστος ἐν κλλαγῇ διακοινώσεων ἐγένετο οὕτω μεταξύ τοῦ μεγάρου τοῦ διοικητοῦ καὶ τῆς ἀκροπόλεως, ἧς ἡ περιαιρητὴ γέφυρα ἦν κατεβωκαμένη πρὸ τοῦ ἀνδριάντος τοῦ στρατάρχου Σχυλεμβούργ.

Ὁ Νικόλαος Στάρκος ἀνμείχθη μετὰ τοῦ πλήθους, ὅπερ εἶδεν ὅτι εὐρίσκετο ὑπὸ τὸ κράτος ἀσυνήθους συγκινήσεως, ἀλλὰ μὴ συνθηζῶν ν' ἀρχίζῃ ἐρωτήσεις, ἠρέκεσθη ν' ἀκροᾷται. Τὸ ἐκπλήξαν αὐτὸν ἦν ὄνομα τι ἀμεταβλήτως ἐπαναλαμβανόμενον εἰς πάντας τοὺς ὀμίλους μετὰ ὀλίγον κολακευτικῶν χαρακτηρισμῶν.— τὸ ὄνομα Σακρατίφ. Τὸ ὄνομα τοῦτο ἐφάνη ἐρεθίσαν κατ' ἀρχὰς τὴν περιέργειαν του· ἀλλ' ὑψώσας τοὺς ὤμους, ἐξηκολούθησε νὰ κατέρχεται τὴν πλατείαν μέχρι τοῦ ἐπιχώματος, ὅπερ ἐπεράτου αὐτὴν δεσπόζον τῆς θαλάσσης.

Ἐκεῖ μερικοὶ περιέργοι εἶχον συναθροισθῆ περίε κυκλικῶν τινος ναίσκου νεωστὶ ἰδρυθέντος εἰς μνήμην τοῦ σὺρ Θωμά Μζιτλανδ. Μετὰ τινα ἔτη εἰς ὀβελίσκος ἐστήθη ἐκεῖ πρὸς τιμὴν ἐνὸς τῶν διαδόχων του, τοῦ σὺρ Χόουαρδ Δουγλας, κεναντικῶν τοῦ πρὸ τοῦ μεγάρου τῆς διοικήσεως ἰσταμένου ἤδη ἀνδριάντος τοῦ νῦν Ἀνωτέρου Λόρδου Ἀρμοστοῦ Φρειδερίκου Ἄδσμ. Προφανές ὅτι ἂν ἡ Ἀγγλικὴ προστασία δὲν ἐλάμβανε πέρας θέτουςα τοὺς Ἰονίους νήσους ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τοῦ Ἑλλην. Βασιλείου, αἱ ὁδοὶ τῶν Κερφῶν θὰ ἦσαν κατάφορκοι ἐκ τῶν ἀνδριάντων τῶν διοικητῶν των. Ἀλλὰ πολλοὶ Κερφιώται οὐδέποτε διενεγήθησαν νὰ μεμφμωρῶσιν διὰ τὴν σπατάλην ταύτην τῶν ὀρειχαλκίων ἢ λιθίνων ἀνθρώπων, καὶ ἴσως πολλοὶ μετὰ πόθου ἀναμνησκονται τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Ἄλλ' ἐὰν ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου ὑπάρχουσι ἀντίθετοι γνώμαι, ἐὰν ἐπὶ τῶν 60,000 κατοίκων τῆς ἀρχαίας Κερκύρας καὶ τῶν 20,000 τῆς πρωτεύουσος αὐτῆς ὑπάρχουσι χριστιανοὶ ὀρθόδοξοι, χριστιανοὶ Ἕλληνας, πολυῖοιμοὶ Ἰουδαῖοι, οἰκοῦντες κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην μεμονωμένην συνοικίαν ἐν εἴδει Ghetto, εὖν ἐν τῷ ἐκ τῶσων φυλῶν συγκειμένῳ τούτῳ πλήθει ὑπῆρχον ἰδέαι ἀντίθετοι ἀναλόγως τῶν ἀντικειμένων συμφερόντων, κατ' ἐκείνην ὅμως τὴν ἡμέραν πᾶσα διαφωνία ἐφαίνετο ἐξοφανισθεῖσα πρὸ μιᾶς κοινῆς σκέψεως, κατάρτας ἀπονεμομένης εἰς ὄνομα τι ἀκαταπαύστως ἐπαναλαμβανόμενον.

— «Σακρατίφ! Σακρατίφ! Ἐπὶ τὸν πειρατὴν Σακρατίφ!»

Καὶ ἂν τὸ ὄνομα τοῦτο, Ἀγγλιστί, Ἰταλιστί, ἢ Ἑλληνιστί ἐκφερόμενον, διέφερε κατὰ τὴν προφορὰν, δὲν διέφερον ὅμως οὐδαμῶς κατὰ τὴν ἔνοιαν τὰ ἐπισωρευόμενα εἰς αὐτὸ ἀναθέματα. Ὁ Στάρκος ἐξηκολούθει ν' ἀκροᾷται χωρὶς νὰ λέγῃ τίποτε. Ἐκ τοῦ ἐπιχώματος οἱ ὀφθαλμοὶ του ἠδύναντο εὐχερῶς νὰ διατρέξωσι μέγα μέρος τοῦ πορθμοῦ τοῦ δι-

κην λίμνης φρασσομένου εἰς τὸ ἀντίπερον μέρος ὑπὸ τῶν Ἀλβανικῶν ὀρέων, ὧν ὁ δῶν ἥλιος ἐχρύσου τὰς κορυφάς. Στραφεῖς δ' εἶτα πρὸς τὸν λιμένα ὁ πλοίαρχος τῆς Καρύστας παρετήρησεν ἐκεῖ πυρετώδη κίνησιν. Πολυάριθμοι λέμβοι διηυθύνοντο πρὸς τὰ πολεμικὰ πλοῖα. Σημεῖα ἀντηλλάσσοντο μεταξὺ τῶν πλοίων τούτων καὶ τοῦ σηκιοφόρου ἰστοῦ τῆς ἀκροπόλεως, ἧς αἱ τηλεβολοστοιχίαι καὶ τὰ ὑποτειγίματα ἀπεκρύπτοντο ὀπισθεν συστάδος γιγαντιαίων ἀλοῶν. Προφανῶς, —καὶ εἰς ναύτης δὲν ἠδύνατο ν' ἀπατηθῆ. — ἐν ἡ πλείονα σκάφη ἠτοιμάζοντο νὰ ἐκπλεύσωσι τῶν Κορφῶν. Ἄλλ' ἤδη ὁ ἥλιος εἶχεν ἐξαρκυνησθῆ ὀπισθεν τῶν ὑψηλῶν κορυφῶν τῆς νήσου καὶ, ἐπειδὴ εἰς τὸ γεωγραφικὸν τοῦτο πλάτος ἡ ἀμφιλύκη εἶναι ἀρκετὰ βραχεῖα, ἡ νύξ δὲν θὰ ἐβράδυνε νὰ ἐπέλθῃ.

Τότε ὁ Στάρκος κατῆλθε πάλιν ἐπὶ τῆς πλατείας, καταλείπων εἰς τὸ ἐπίχωμα πλῆθος περιέργων καὶ διηυθύνθη πρὸς τὴν θολωτὴν οἰκιστοίχίαν τὴν ὀρίζουσαν τὴν δυτικὴν πλευρὰν τῆς πλατείας τῶν ὄπλων, ἐνθα δὲν ἔλειπον μῆτε τὰ τὰ κατὰφωτα καρφεῖα μῆτε αἱ ἐπὶ τῶν λιθοστρώτων καθεδροστοιχίαι, κατειλημμένοι ἤδη ὑπὸ πλυαριθμῶν καταναλωτῶν. Οἵτινες δέον νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι κατεγίνοντο μᾶλλον εἰς τὴν συνομιλίαν παρὰ εἰς τὴν «κατανάλωσιν», ἂν ἐν τούτοις ἡ λέξις αὕτη δύναται νὰ ἐφαρμοσθῆ —ὡς ἄγαν νέα— εἰς τοὺς πρὸ πεντηκονταετίας Κορφιώτας.

Ὁ Νικόλαος Στάρκος ἐκάθησε πρὸ μικρῆς τραπέζης μετὰ τῆς ἀμετατρέπτου προθέσεως νὰ μὴ χάσῃ λέξιν ἐκ τῶν ἀνταλλάσσομένων εἰς τὰς γειτονικάς.

— «Τῆ ἀληθεία» ἔλεγεν εἰς ναύκληρος τῆς Strada Marina, «δὲν ὑπάρχει πλέον βοήθεια διὰ τὸ ἐμπόριον καὶ δὲν θὰ ἐτόλμα τις νὰ ῥιψοκινδυνεύῃ φορτίον ἀξίας εἰς τῆς σκάλας (26) τῆς Ἀνατολῆς!»

(26) Ἐμπορικοὺς λιμένας. Σ. Μ.

— «Καὶ ἐντὸς ὀλίγου», προσέθηκεν ὁ μετ' αὐτοῦ διαλεγόμενος—εἰς τῶν χονδρῶν ἐκείνων Ἄγγλων, οἵτινες φαίνονται πάντοτε καθήμενοι ἐπὶ ἐνὸς *balbot*, ὡς ὁ πρόεδρος τῆς βουλῆς των, — «δὲν θὰ βρίσκῃ κανεὶς ναύτας νὰ ὑπερετώσιν εἰς τὰ πλοῖα τοῦ Ἀρχιπελάγους!»

— «ὦ!... αὐτὸς ὁ Σακρατίφ!... αὐτὸς ὁ Σακρατίφ!... ἐπανελάμβανον μετ' ἀληθοῦς ἀγανακτήσεως, εἰς τοὺς διὰφόρους ὀμίλους.

— «Ὄνομα καμωμένο ἐπίτηδες γιὰ νὰ γδάρῃ τὸν λάρυγγα,» ἐσκέπτετο ὁ κύριος τοῦ καρφεῖου, «καὶ γιὰ νὰ μᾶς κάμῃ νὰ θέλωμε δρουσιτικά!»

— «Κατὰ ποῖαν ὥραν ἀποπλέει ἡ Σοφάντα;» ἠρώτησεν ὁ ἔμπειρος.

«Εἰς τὰς ὀκτώ;» ἀπάντησεν ὁ Κορφιώτης. — «Ἄλλὰ», προσέθηκε διὰ τόνου, μὴ ὑποδηλοῦντος ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην, «δὲν πρόκειται περὶ τῆς ἀναχωρήσεως, πρόκειται νὰ φθάσῃ εἰς τὸ ἀποτέλεσμα!»

— «Ἐ! θὰ φθάσουν!» ἐφώναξεν ἕτερος. «Δὲν θὰ ἦνε γραπτὸν ἕνας πειρατῆς νὰ ἐκμηδενίσῃ τὸ βρεττανικὸν ναυτικόν.....»

— «Καὶ τὸ Ἑλληνικὸν καὶ τὸ Γαλλικὸν καὶ τὸ Ἰταλικὸν ναυτικόν!» προσέθηκε φλεγματικῶς ἀξιωματικὸς τις Ἄγγλος, ὅστις ἐπεθύμει, ἂν συνέβαινε ἐκμηδένισις, νὰ εἶχον ὅλοι τὸ μέρος των.

— «Ἄλλὰ,» ἐπανελάβεν ὁ ἔμπορος ἐγειρόμενος, «ἡ ὥρα πλησιάζει, καὶ ἂν θέλωμε νὰ παραστῶμεν εἰς τὴν ἀναχώρησιν τῆς Συφάντας, θὰ ἦτο ἴσως καιρὸς νὰ ὑπάγωμεν εἰς τὸ *esplanade*!»

— «Ὅχι.» ἀπάντησεν ὁ συνομιλητῆς του, «τίποτε δὲν μᾶς βιάζει. Ἄλλως τε τὸν ἀπόπλου θὰ ἀναγγεῖλῃ βολὴ κανονίου.»

Τότε ὁ Νικόλαος Στάρκος ἐνόμισε τὴν στιγμὴν κατάλληλον ἵνα ἐπέμβῃ, καὶ, χωρὶς ὁ ἐλάχιστος τόνος νὰ προδίδῃ ἐν αὐτῷ αὐτόχθονα τῆς μεσημβρινῆς Ἑλλάδος:

— «Κύριοι,» εἶπεν ἀποτεινόμενος πρὸς

τούς παρακαθημένους, «επιτρέψατέ μοι ἂν εὐαρεστήσθε, νὰ σᾶς ἐρωτήσω τί πράγμα εἶνε αὐτὴ ἡ Συφάντια, περὶ τῆς ὁποίας ὅλος ὁ κόσμος ὀμιλεῖ σήμερον;»

— «Μία κορβέττα, κύριε» τῷ ἀπήντησαν, «μὴ κορβέττα ἀγορασθεῖσα, ναυλωθεῖσα καὶ ἐξοπλισθεῖσα ὑπὸ ἐταιρίας ἐμπόρων Ἑγγλων, Γάλλων καὶ Κορφιωτῶν, φέρουσα πλήρωμα ἐκ τῶν διαφόρων τούτων ἐθνικοτήτων καὶ κυβερνωμένη ὑπὸ τοῦ ἀνδρείου πλοίαρχου Στραδένα. Ἴσως κατορθώσῃ αὕτη ὅτι δὲν κατώρθωσαν τὰ πολεμικὰ πλοῖα τῆς Ἑγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας!» Ἄ! εἶπεν ὁ Στάρκος, «πρόκειται περὶ ἀναχωρούσης κορβέττας!.....Καὶ διὰ ποίας θαλάσσης, ἂν εὐαρεστήσθε;»

— «Διὰ τὰς θαλάσσης, ὅπου θὰ δυνηθῇ νὰ συναντήσῃ, νὰ προσβάλλῃ καὶ νὰ αἰχμαλωτίσῃ τὸν περιβόητον Σακρατίφ!»

— «Θὰ σᾶς παρακαλέσω λοιπόν, ἂν δὲν σᾶς ἀπαρέσκῃ νὰ μοι εἰπῆτε, τί εἶνε αὐτός ὁ περιβόητος Σακρατίφ;»

— «Ἐρωτᾶτε τί εἶνε ὁ Σακρατίφ;» ἐφώνησεν ὁ Κορφιώτης ἐμβρόντητος, εἰς βοήθειαν τοῦ ὁποίου ἦλθεν ὁ Ἑγγλος τονίζων τὴν ἀπάντησίν του δι' ἑνὸς «ah!» ἐκπλήξεως.

Ἄνθρωπος ἀγνοῶν ἀκόμη τί ἦτο ὁ Σακρατίφ καὶ μάλιστα ἐν μέσοις Κορφοῖς καὶ καθ' ἣν στιγμὴν τὸ ὄνομα τοῦτο ἦτο εἰς τὰ στόματα ὅλων, βεβαίως θὰ ἐξελαμβάνετο ὡς φαινόμενον. Ἄλλ' ὁ πλοίαρχος τῆς Καρύστας περὶ τῆς πάραυτα τὴν ἐντύπωσιν, ἣν προῦξένησεν ἡ ἀγνοία του, ἔσπευσε νὰ προσθήσῃ:

— «Εἶμαι ξένος κύριε. Ἐφθάσα αὐτὴν τὴν στιγμὴν ἐκ Ζάρας, τοῦτέστιν ἐκ τοῦ βάρθους τῆς Ἀδριατικῆς, καὶ δὲν εἶμαι διόλου ἐν γνώσει τῶν διατρεχόντων εἰς τὰς Ἰονίους νήσους.»

— «Εἰπέτε τότε, περὶ τῶν διατρεχόντων εἰς τὸ Ἀρχιπέλαγος!» ἐφώνησεν ὁ Κορφιώτης, «διότι τῇ ἀληθείᾳ, ὀλόκλη-

ρον τὸ Αἶγατον ὁ Σακρατίφ κατέστησε θέατρον τῶν πειρατειῶν του!»

— «Ἄ! ἔκαμεν ὁ Νικόλαος Στάρκος, «πρόκειται περὶ πειρατοῦ;....»

— «Περὶ πειρατοῦ, περὶ ληστεῦ, περὶ ἑνὸς τέρατος τῆς θαλάσσης!» ἐπανέλαβεν ὁ παχὺς Ἑγγλος. «Ναί! ὁ Σακρατίφ ἀξίζει ὅλα αὐτὰ τὰ ὀνόματα καὶ ἀκόμη ὅλα ὅσα ἔπρεπε νὰ ἐφεύρωμεν πρὸς χαρακτηρισμὸν ταιούτου κηκούργου!»

Ἐνταῦθα ὁ Ἑγγλος διεκόπη ἐπὶ τιγμὴν ὅπως ἀναπνεύσῃ καὶ εἶτα! «Ἐκεῖνο τοῦ μὲ ἐκπλήττει, κύριε.» προσέθηκεν, «εἶνε ὅτι ἡμπορεῖ κανεὶς νὰ συναντήσῃ ἕνα Εὐρωπαῖον μὴ γνωρίζοντα τί εἶναι ὁ Σακρατίφ!»

— «ὦ κύριε! ἀπήντησεν ὁ Στάρκος, «τὸ ὄνομα αὐτὸ δὲν μοι εἶνε ὅπως διόλου ἀγνωστον, πιστεύατέ με! ἀλλὰ ἡγνούουν ὅτι αὐτὸς ἐκράτει σήμερον ὀλόκληρον τὴν πόλιν ἐν ταρχῇ. Μήπως οἱ Κορφοὶ ἠπειλήθησαν δι' ἐπιδρομῆς τοῦ πειρατοῦ τούτου;»

— «Δὲν θὰ ἐτόλμα!» ἐφώνησεν ὁ ἔμπορος, «Ποτὲ δὲν θὰ ἐρριψοκινδύνευε νὰ θέσῃ τὸν πόδα εἰς τὴν νῆσον μας!»

— «Ἄ! ἀληθῶς;» ἀπήντησεν ὁ πλοίαρχος τῆς Καρύστας.

— «Βεβαίως, κύριε, καὶ ἂν τὸ ἔπρατταν, αἱ ἀγχόναί! ναί! αἱ ἀγχόναί! θὰ ὤρθουντο μόναι των εἰς ἀπάσας τὰς γωνίας τῆς νήσου διὰ νὰ τὸν συλλάβωσι διερχόμενον!»

— «Ἄλλὰ τότε, πόθεν ἡ συγκίνησις αὕτη;....» Ἐφθάσα πρὸ μιᾶς μόλις ὥρας καὶ δὲν δύναμαι νὰ ἐννοήσω τί συμβαίνει.....»

— «Ἴδου, κύριε,» ἀπήντησεν ὁ Ἑγγλος. «Δύ, ἐμπορικὰ πλοῖα, οἱ Τρεῖς Ἀδελφοὶ καὶ τὸ Καρνάτικ συνελήφθησαν πρὸ μηνὸς περίπου ὑπὸ τοῦ Σακρατίφ, καὶ πᾶν ὅ,τι ἐκ τῶν δύο πληρωμάτων ἐπέζησεν, ἐπωλήθη εἰς τὰς ἀγορὰς τῆς Τριπολίτιδος!»

— «ὦ! ἀπεκρίθη ὁ Στάρκος, «ἰδού μία ἀπεχθὴς πρᾶξις, διὰ τὴν ὁποίαν αὐτὸς ὁ Σακρατίφ ἠδύνατο νὰ μετανοήσῃ!»

— «Τότε λοιπόν, ἔπανελάθεν ὁ Κορφοφιώτης, μερικοί ἔμποροι συνηνώθησαν ὅπως ὀπλίωσαι μίαν πολεμικὴν κορβέταν, ἔξοχον ταχύπλου, φέρουσαν ἐκλεκτὸν πλήρωμα καὶ κυβερνωμένην ὑπὸ τελημεροῦ ναύτου, τοῦ πλοίαρχου Στραδένα, διὰ νὰ καταδιώξῃ τὸν Σακρατίφ. Τὴν φορὰν ταύτην ἠμποροῦμεν νὰ ἐπιζώμεν ὅτι ὁ πειρατής, ὅστις κρατεῖ εἰς χεῖρας του ὅλον τὸ ἐμπόριον τοῦ Αἰγαίου, δὲν θὰ ἀποφύγῃ τὴν εἰμαρμένην του!»

— «Τῷ ὄντι θὰ εἶνε δύσκολον αὐτό, ἀπήντησεν ὁ Στάρκος.

— «Καί» προσέθηκεν ὁ Ἄγγλος ἔμπορος, «Ἐὰν βλέπετε τὴν πόλιν ἐν συγκινήσει, ἐὰν ὅλη ἡ κοινωνία συνήχθη ἐπὶ τῆς Esplanade τὸ ἔπραξεν ἵνα παραστῇ εἰς τὸν ἀπόπλου τῆς Συφάντας, ἥτις θὰ χαιρετισθῇ ὑπὸ μυριάδων οὐρρά, ὅταν θὰ κατέρχεται τὸν πορθμὸν τῶν Κορφῶν!»

Ὁ Νικόλαος Στάρκος ἔμαθεν ἀναμφιβόλως πᾶν ὅ,τι ἐπεθύμει νὰ μάθῃ. Ἡ χάριστησε λοιπὸν τοὺς συνομιλητάς του καὶ ἐγερεθῆς ἀνεμίγηθῃ πάλιν μετὰ τοῦ ὄχλου. Τὰ παρὰ τῶν Ἀγγλῶν καὶ τῶν Κορφιωτῶν λεγθέντα δὲν ἦσαν οὐδαμῶς ὑπερβολικά. Ἦσαν ἀληθέστατα! Ἀπὸ τινῶν ἐτῶν, αἱ πειρατεῖαι τοῦ Σακρατίφ ἔδηλοῦντο διὰ πράξεων ἀπιοτροπαιῶν. Ἐμπορικὰ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος εἶχον προσβληθῆ ὑπὸ τοῦ τότε θρασέου, ὅσον αἰμοχαροῦς τούτου πειρατοῦ. Πόθεν ἤρχετο; Τίς ἡ καταγωγή του; Ἀνῆκεν εἰς τὴν γενεὰν ἐκείνην τῶν ληστοπειρατῶν τῶν ἐκ Βαρθαρίας καταγομένων; Τίς ἠδύνατο νὰ ἤξέρη; Οὐδεὶς τὸν ἐγνώριζεν. Οὐδεὶς τὸν εἶδε ποτέ. Ἐκ τῶν εὐρεθέντων ὑπὸ τὸ πῦρ τῶν τηλεβόλων του, οὐδεὶς εἶχεν ἐπανελθεῖ· οἱ μὲν ἐφανεύθησαν, οἱ δὲ ἐπώληθησαν. Τὰ πλοῖα ὧν ἐπέβαινε τίς ἠδύνατο νὰ περιγράψῃ; Μετέβαινον ἀκαταπαύστως ἐκ τοῦ ἑνὸς εἰς τὸ ἄλλο. Ἐπετίθετο ὅτῃ μὲν διὰ ταχύπλου ἀνατολικοῦ βρικήου, ὅτῃ διὰ τινος τῶν ἐλαφρῶν ἐκείνων κορβετῶν. Ἄς δὲν ἠδύνατό τις νὰ νικήσῃ εἰς τὸν δρό-

μον καὶ πάντοτε ὑπὸ σημαίαν μέλαιναν. Ὅσαίτις, κατὰ τινὰ τῶν συμπλοκῶν τούτων, δὲν εἰδείκνυτο ὁ ἰσχυρότερος καὶ ἠναγκάζετο νὰ ζητήσῃ διὰ τῆς φυγῆς τὴν σωτηρίαν του, πρὸ φοβεροῦ τινος πολεμικοῦ σκάφους, ἐξηφηνίζετο αἰφνιδίως. Καὶ ἐν τίνι ἀγνώστῳ γωνίᾳ τοῦ Ἀρχιπελάγους θὰ ἐπειρᾶτό τις νὰ τὸν ἀναζητήσῃ; Ἐγνώριζε τὰς μυστικωτέρας διόδους τῶν παραλίων τούτων, ὧν ἡ ὑδρογραφία ἦν εἰσέτι ἀτελής κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην. Ἦτο δὲ ναύτης δεξιὸς καὶ πολεμιστὴς φοβερὸς, ἀκολουθούμενος ὑπὸ ναυτῶν πρὸ οὐδενὸς ὑποχωρούντων, εἰς οὓς μετὰ τὴν μάχην δὲν ἐλησμοῦνε νὰ παραχωρῇ τὸ αἰετικὸ τοῦ διαβόλου, ἦτοι ὦρας τινὰς σφαγῆς καὶ λεηλασίας. Τὸν ἠκολούθουν ὅπουδήποτε καὶ ἂν τοὺς ὠδήγει. Ἐξετέλουν τὰς διαταγὰς του, οἰαδιήποτε καὶ ἂν ἦσαν. Ἦσαν πρόθυμοι νὰ φονευθῶσιν ὅλοι δι' αὐτόν. Ἡ ἀπειλὴ τῆς φρικωδετέρας βασάνου ἐν ἰσχυε νὰ τοὺς ἀναγκασθῇ νὰ καταδῶσιν τὸν ἀρχηγὸν ὅστις ἐξήσκει ἐπ' αὐτῶν ἀληθῆ γοητεῖαν. Εἰς τοιοῦτους ἀνθρώπους, εἶνε σπάνιον νὰ ἀντιστῇ πολεμικὴ ναῦς, πόσῃ μᾶλλον ἔμπορικόν, ὡς τινὲς ἠλλείπουσι τὰ πρὸς ὑπεράσπισιν; Ἄλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἐὰν ὁ Σακρατίφ, παρὰ πᾶσάν του τὴν ἐπιδεξιότητα, συνελαμβάνετο ὑπὸ πολεμικοῦ τινος πλοίου, θὰ προὔτιμα μᾶλλον ν' ἀνατιναχθῇ εἰς τὸν ἄερα, παρὰ νὰ παραδοθῇ. Διηγοῦνται μάλιστα ὅτι, κατὰ τινὰ τοιοῦτου εἶδους ἐπιχειρήσιν, στερούμενος πολεμοφοδίων, εἶχε πληρώσει τὰ τηλεβόλα του διὰ τῶν μόλις ἀποκοπείσων κεφαλῶν ἐκ τῶν πτωμάτων, ἀπερ' ἐπέστρωνον τὸ κατὰστροφά του. — Τοιοῦτος ὁ ἀνὴρ, ὃν ἡ Συφάντα εἶχεν ἐντολήν νὰ καταδιώξῃ τοιοῦτος ὁ φοβερὸς πειρατής.

Μετὰ μικρὸν ἐκπυροσκόρησις ἀντήχησε καὶ καπνὸς μετὰ ζωηρᾶς λάμψεως ὑψώθη ὑπερὰν τῆς Ἀκροπόλεως. Ἦτο τὸ σημεῖον τοῦ ἀπόπλου. Ἡ Συφάντα ἀπάρασα ἤρξατο κατερχομένη τὸν πόρον. Ἄπας ὁ ὄχλος συνέρρευσεν ἐπὶ τῶν χει-

λέων τῆς Esplanade πρὸς τὸ μνημεῖον τοῦ σιρ Μαίτλανδ. Ὁ Στάρκος ἐλευσθεῖς ὑπὸ αἰσθήματος, ἰσχυροτέρου ἴσως ἢ ἀπλῆς περιεργείας, εὐρέθη ἐντὸς ὀλίγου εἰς τὴν πρώτην τάξιν τῶν θεατῶν.

Ὀλίγον μετὰ ταῦτα, ἡ κορβέττα κατάρφωτος ἐνεφάνισθη ὑπὸ τὴν λάμπην τῆς σελήνης λοξοπλοῦσα πρὸς τὸ Λευκὸν ἀκρωτήριον. Δεύτερος κρότος πυροβόλου ἀντήχησεν ἐν τῇ ἀκροπόλει, εἴτα τρίτος, εἰς οὗς ἀπήντησαν τρεῖς ἐκπυρσοκροτήσεις φωτίσασαι τὰς κανονοστοιχίας τῆς κορβέττας, καθ' ἣν στιγμὴν ἔκαμπε τὸν ὄρμον Καρδάριο. Μεθ' οὗ τὸ πᾶν ἐπνέπεν εἰς τὴν σιγὴν καὶ ὀλίγον κατ' ὀλίγον τὸ πλῆθος διαχυθὲν ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τοῦ προαστείου Καστράδας, ἀφῆκε τὸ πεδίον εὐκαίρην εἰς τοὺς ἀοαίους περιπατητὰς, οὗς ὑπόθεσις τις ἢ εὐχαρίστησις ἐκράτει ἐπὶ τῆς Esplanade.

Ὁ Νικόλαος Στάρκος, πάντοτε συννους, διέμεινεν ἐπὶ μίαν ἔτι ὥραν ἐπὶ τῆς σχεδὸν ἐρήμου ἀχανοῦς πλατείας. Ἄλλ' ἡ σιγὴ τῆς πλατείας δὲν θὰ ἔφθανε μῆτε μέχρι τῆς κεφαλῆς του μῆτε μέχρι τῆς καρδίας του. Ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς του ἔλαμπε πῦρ, ὅπερ τὰ βλέφαρα δὲν κατάρθουν νὰ συγκαλύψωσι. Τὸ βλέμμα του ὡς δι' ἀκουσίου κινήματος ἐστρέφετο πρὸς τὴν ἐξαφανιζομένην ἤδη ὀπισθεν τοῦ συγκεχυμένου ὄγκου τῆς νήσου κορβέτταν. Ὅτε γὰρ ἑνδεκάτῃ ἤχησεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Ἁγ. Σπυρίδωνος, τότε ὁ Νικ. Στάρκος ἐσκέφθη νὰ μεταβῇ εἰς τὴν παρὰ τὸ Ὑγειονομεῖον ὀριθεῖσαν μετὰ τοῦ Σκοπέλου συνεύτευσιν. Ἀνέλαβε λοιπὸν τὰς πρὸς τὸ Νέον Φρούριον ἀγούσας καὶ μετ' ὀλίγον ἔφθασεν εἰς τὴν προκουμαίαν.

Ὁ Σκόπελος τὸν περιέμενεν ἐκεῖ. Ὁ πλοίαρχος τῆς σακολέβας ἐπορεύθη πρὸς αὐτόν.

« Ἡ κορβέττα Συφάντα ἀνεχώρησε! » τῷ εἶπε.

— « Ἄ! » ἔκαμεν ὁ Σκόπελος.

— « Ναι, διὰ νὰ καταδιώξῃ τὴν Σακρατίφ! »

— « Αὐτὴ ποῦ μᾶς ἐνδιαφέρει! » ἀπεκρίθη ἀπλῶς ὁ Σκόπελος, δεικνύων τὸ πρ-

ρὰ τοὺς πρόποδας τῆς ἀποβάθρας τανταντευόμενον μονόζυλον. Μετὰ τινὰς στιγμὰς ἡ λέμβος προσήγγιζε τὴν Καρύσταν καὶ ὁ Νικόλαος Στάρκος ἐπήδα ἐπὶ τοῦ καταστρώματος λέγων.

— « Αὔριον, εἰς τοῦ Ἐλιζούνδου! »

## **Z. Τὸ ἀπόδοπτον.**

Τὴν ἐπομένην περὶ τὴν δεκάτην τῆς πρωίας, ὁ Νικόλαος Στάρκος ἀπεβιβάσθη ἐπὶ τῆς προκουμαίας πρὸς τὴν τραπέζαν. Δὲν ἦτο ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν παρουσιάζετο εἰς τὸ γραφεῖον, καὶ εἶχε πάντοτε ἐκκληφθῆ ὡς πελάτης οὐ αἰ ὑποθέσεις δὲν εἶναι ποσῶς καταφρονητέαι. Ἐν τούτοις, ὁ Ἐλιζούνδος ἐγνώριζεν ἄριστα καὶ αὐτόν καὶ τὰ κατὰ τὸν βίον του. Δὲν ἠγνόει μάλιστα ὅτι ἦτο υἱὸς τῆς ἡρώιδος ἐκείνης περὶ ἧς εἶχε ποτε ὀμιλήσει πρὸς τὸν Ἐρρίκον Ἀλβαρέτ. Ἄλλ' οὐδεὶς ἐγίνωσκεν οὐδὲ ἠδύνατο νὰ γινώσκῃ τίς ἦτο ὁ πλοίαρχος τῆς Καρύστας.

Προφανῶς ὁ Νικόλαος Στάρκος περιμένετο, ὡς ἀναγγελλθεὶς πρὸ τοῦ παρουσιασθῆ. Τῷ ὄντι ἡ 48 ὥρας πρότερον φθάσασα καὶ ἐξ Ἀρκαδίας προερχομένη ἐπιστολὴ ἐξ αὐτοῦ ἐπέμφθη ὠδηγήθη λοιπὸν παρευθὺς εἰς τὸ γραφεῖον ἐν ᾧ εὐρίσκετο ὁ τραπέζιτης, ὅστις ἔλαβε τὴν πρόνοιαν νὰ κλειδῶσῃ ἔσωθεν τὴν θύραν. Ὁ Ἐλιζούνδος καὶ ὁ πελάτης του ἦσαν ἤδη ἀπέναντι ἀλλήλων. Οὐδεὶς θὰ ἤρχετο νὰ τὸν ταράξῃ. Οὐδεὶς θὰ ἤκουεν ὅ,τι θὰ ἐλέγετο ἐν τῇ συνδιαλέξει ταύτῃ.

— « Καλημέρα, Ἐλιζούνδε, » εἶπεν ὁ πλοίαρχος τῆς Καρύστας, ριπτόμενος ἐπὶ τινος ἀνγκλίντρου μετὰ τῆς ἀπαθείας ἀνθρώπου εὐρισκομένου εἰς τὴν οἰκίαν του. « Νά, ἐντὸς ὀλίγου συμπληροῦνται ἔξ μῆνες ἀφ' ἧτου δὲν σὰς εἶδον, ἐν ᾧ σεῖς ἐλαμβάνετε συχνὰ εἰδήσεις περὶ ἐμοῦ! Δὲν ἠθέλησα λοιπὸν νὰ περάσω τόσῳ πλησίον τῶν Κορφῶν, χωρὶς νὰ σταματήσω ἵνα λάβω τὴν εὐχαριστήσιν νὰ σὰς θλίψω τὴν χεῖρα. »

— « Δὲν ἤλθατε μῆτε διὰ νὰ με ἴδῃτε, μῆτε διὰ νὰ μοὶ ἐκφράσῃτε τὰ φιλικὰ σὰς αἰσθήματα, Νικόλαε Στάρκε, » ἀπεκρίθη

ὁ τραπεζίτης δι' ὑποκώφου φωνῆς. «Τί μέ θέλετε;»

«Ἐ!» ἐφώναζεν ὁ πλοίαρχος, ἀναγνωρίζω ἄριστα τὸν παλαιὸν μου φίλον Ἐλιζοῦνδον. Τίποτε εἰς τὰ αἰσθήματα, τὰ πάντα εἰς τὰ συμφέροντα! Πρὸ πολλοῦ ἐκλείσατε τὴν καρδίαν σας εἰς τὸ συρτάρι τοῦ μυστικωτέρου σας κιβωτίου—συρτάρι, τοῦ ὁποίου ἐχάσατε τὸ κλειδί!»

— «Θέλετε νὰ μοῦ εἰπῆτε τὴν αἰτίαν τῆς ἐλευσεώς σας,» καὶ διὰ τί μοῦ ἐγράψατε;» ἐπανέλαβεν ὁ Ἐλιζοῦνδος.

— «Τῷ ὄντι, ἔχετε δίκαιον Ἐλιζοῦνδε. Μακρὰν αἰ μικρολογίαι! Ὡς σοβαροί! Ἔχομεν σήμερον νὰ συζητήσωμεν περὶ σπουδαιοτάτων συμφερόντων, καὶ δὲν ἐπιτρέπεται οὐδεμία χρονοτριβή!»

«Ἡ ἐπιστολή σας μοὶ ὀμιλεῖ περὶ δύο ὑποθέσεων,» ἐπανέλαβεν ὁ τραπεζίτης. «ἢ μίᾳ ἀνήκει εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν συνήθων συμφερόντων, ἢ ἑτέρα σας εἶναι καθαρῶς ἀτομική.»

— «Τῷ ὄντι, Ἐλιζοῦνδε.»

— «Ὁμιλήσατε λοιπόν, Νικόλαε Στάρκε! Βιάζομαι νὰ τὰς γνωρίσω ἀμφοτέρας.»

Φανερόν ὅτι ὁ τραπεζίτης ἐξεφράζετο κατηγορηματικώτατα, ἐπιθυμῶν διὰ τούτου νὰ κάμῃ τὸν ἐπισκέπτην του νὰ ἐξηγηθῆ χωρὶς νὰ κατατριβῆ τιν κειρὸν εἰς ὑπεκφυγὰς καὶ περὶ ἱστολογίας. Ἄλλὰ τὸ ὅλως ἀντίθετον πρὸς τὴν σαφήνειαν τῶν ἐκφράσεών του, ἦν ὁ ὀλίγον ὑπόκωφος τόνος δι' οὗ ἐγένοντο αὐταί. Καταφανέστατον ὅτι ἐκ τῶν ἀπέναντι ἀλλήλων ἰσταμένων τούτων ἀνδρῶν ὁ κύριος τοῦ πεδίου δὲν ἦτο ὁ τραπεζίτης. Ἐπίσης δὲ ὁ πλοίαρχος δὲν ἠδυνήθη νὰ κρύψῃ ἡμιμειδιάμα τι, ὅπερ ὁ Ἐλιζοῦνδος, τοὺς ὀφθαλμοὺς ἔχων χαμηλωμένους, δὲν παρετήρησε.

— «Ποίαν τῶν δύο ὑποθέσεων θὰ συζητήσωμεν κατ' ἀρχάς;» ἠρώτησεν ὁ Νικόλαος Στάρκες.

— «Κατ' ἀρχὰς ἐκείνην, ἣτις σας εἶνε καθαρῶς ἀτομική!» ἀπήντησεν ἀρκετὰ ζωηρῶς ὁ τραπεζίτης.

— «Προτιμῶ ν' ἀρχίσωμεν ἀπὸ ἐκεί-

νην, ἢ ὁποία δὲν εἶνε,» ὑπέλαβεν ὁ πλοίαρχος διὰ τόνου ὀξέως.

— «Ἔστω Νικόλαε Στάρκε! Περὶ τίνος πρόκειται;»

— «Περὶ ἀριθμοῦ αἰχμαλώτων, οἱ ὁποῖοι θὰ μὰς παραδοθῶσι ἐν Ἀρκαδίᾳ. Εὐρίσκονται ἐκεῖ 237 κεφαλαί, ἀνδρες, γυναῖκες καὶ παιδιά, οἵτινες θὰ μεταφερθῶσι εἰς τὴν νῆσον Σκαρπάντο, ὁποῦθεν ἀναλαμβάνω νὰ τοὺς ὀδηγήσω εἰς τὴν βαρβαρικὴν ἀκτὴν. Ὅθεν, σας εἶνε γνωστὸν Ἐλιζοῦνδε, ἐπειδὴ πολλάκις ἐκάμαμεν τοιαύτας συναλλαγὰς, οἱ Τούρκοι δὲν παραδίδουν τὸ ἐμπόρευμά των, παρὰ ἀντὶ ἀργύρου ἢ ἐγγράφου φέροντος ἀξιοχρεῶν ὑπογραφὴν δίδουσαν αὐτῷ ποιῆν τινα ἀξίαν. Ἔρχομαι λοιπὸν νὰ σας ζητήσω τὴν ὑπογραφὴν σας, καὶ ὑποθέτω ὅτι θὰ φανῆτε πρόθυμοι νὰ τὴν δώσητε εἰς τὸν Σκόπελον, ὅταν σας φέρῃ τὰς συναλλαγματικὰς ὄλως ἐτοιμοὺς. — Δὲν θὰ ἀναφυῇ οὐδεμία δυσχέρεια, δὲν εἶναι ἀληθές;»

Ὁ τραπεζίτης δὲν ἀπήντησεν. Ἄλλ' ἢ σιωπὴ τοῦ ἐδήλου τὴν συγκατάθεσίντου. Εἶχεν ἄλλως τε προηγουμένα βιάζοντα αὐτὸν νὰ συναινέσῃ.

— «Ὁφείλω νὰ προσθέσω,» ἐπανέλαβε μετ' ἀδιαφορίας ὁ Νικόλαος Στάρκες, «ὅτι ἡ δουλειὰ δὲν θὰ ἦνε κακὴ. Αἱ ὀθωμανικαὶ κινήσεις λαμβάνουσι κακὴν τροπὴν ἐν Ἑλλάδι. Ἡ μάχη τοῦ Νιζαρίνου θὰ ἔχῃ ἀπαισίους συνεπείας διὰ τοὺς Τούρκους, καὶ ἐὰν ἀναγκασθῶσι νὰ παραιτηθῶσι τοῦ πολέμου, δὲν ὑπάρχουν πλέον αἰχμαλῶτοι, παύουν καὶ αἱ πωλήσεις, παύουν καὶ τὰ κέρδη. Ἐκ τούτου αἱ τελευταῖαι αὐταὶ συγκομιδαί, ἄς λαμβάνομεν εἰσέτι ὑπὸ ἀρκετὰ καλοὺς ὄρους, θὰ εὐρῶσιν ἀγοραστὰς εἰς ὑψηλὴν τιμὴν εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς Ἀφρικῆς. Οὕτω λοιπὸν θὰ εὐρῶμεν τὸ συμφέρον μας εἰς τὴν ἐπιχειρησιν ταύτην, καὶ σεῖς, τὸ ἰδικόν σας—κατὰ συνέπειαν.— Δύναμαι νὰ βασισθῶ ἐπὶ τῆς ὑπογραφῆς σας;»

— «Θὰ σας προεξοφλήσω τὰ γυμνάτια.» ἀπήντησεν ὁ Ἐλιζοῦνδος καὶ δὲν θὰ ἦνε ἀνάγκη νὰ σας δώσω ὑπογραφὴν.»

— «Ὅπως σὰς ἀρέσκη, Ἐλιζούνδε,» ἀπεκρίθη ὁ πλοίαρχος, «ἀλλὰ θὰ ἡμεθα εὐχαριστημένοι καὶ μὲ μόνην τὴν ὑπογραφὴν σας. Ἄλλοτε δὲν θὰ ἐδυσκολεύεσθε νὰ τὴν δώσητε!»

— «Τὸ ἄλλοτε δὲν εἶναι σήμερον,» εἶπεν ὁ Ἐλιζούνδος, «καὶ σήμερον ἔχω ἰδέα; διαφόρους ἐπὶ ὅλων αὐτῶν!»

«Ἄ! ἀληθῶς!...» Ὅπως σὰς ἀρέση ἐπὶ τέλους! Ἄλλὰ, εἶναι λοιπὸν ἀληθές ὅτι ἐζητεῖτε νὰ ἀποσυρθῆτε τῶν πραγμάτων ὡς ἤκουσα νὰ λέγητε πρὸ πολλοῦ;»

— «Ναί, Νικόλαε Στάρκε!» ἀπήντησεν ὁ τραπεζίτης δι' ἀσθενεστέρως φωνῆς; «καὶ κη' ὅσον ἀφορᾷ ὑμᾶς, ἰδοὺ ἡ τελευταία πράξις, ἣν θὰ κάμωμεν ὁμοῦ. .... ἐπειδὴ ἐξαρτᾶτε τὴν ἐπιτυχίαν σας ἐκ τῆς πράξεώς μου!»

— «Τὴν ἐξαρτῶ ἀπολύτως, Ἐλιζούνδε,» ἀπήντησε ξηρῶς ὁ Στάρκος καὶ ἐγερθεὶς ἔκκαμ'ε τινὰς κύκλους ἐν τῷ θαλαμίσκῳ χωρὶς νὰ παύσῃ ὁμοῦ περιβάλλων τὸν τραπεζίτην διὰ βλέμματος ὀλίγον φιλόφρονος. Σταθεὶς δὲ τέλος πρὸ αὐτοῦ.

— «Ἀφέντη Ἐλιζούνδε,» εἶπε διὰ τόνου χλευαστικοῦ, «εἴσθε λοιπὸν ἀρετὰ πλούσιος, ὥστε σκέπτεσθε ν' ἀποσυρθῆτε τῶν πραγμάτων;»

— «Ἐ, λοιπὸν,» ἐπανέλαβεν ὁ πλοίαρχος, «τί θὰ κάμετε διὰ τὰ ἑκατομμύρια, τὰ ὅποια ἐκερδίσατε, δὲν θὰ τὰ πάρετε μαζὴ σας εἰς τὸν ἄλλον κόσμον! Τοῦτο θὰ σὰς ἔφερεν ἐμπόδιον εἰς τὸ τελευταῖον ταξίδι! Ἄμ' σὺ ἀνὰ χωρήσης, εἰς ποῖον θὰ μεταβῶσι;»

Ὁ Ἐλιζούνδος ἐξηκολούθει σιγῶν.

— «Θὰ μεταβῶσι εἰς τὴν θυγατέρα σας,» ἐπανέλαβεν ὁ Νικόλαος Στάρκος, «εἰς τὴν ὠραίαν Ἀδζίνην Ἐλιζούνδου! Θὰ κληρονομήσῃ τὴν περιουσίαν τοῦ πατρὸς της. Οὐδὲν δικαιοτέρον! Ἄλλὰ τί θὰ τὴν κάμη; Μόνη ἐν τῇ ζωῇ, κάτοχος τῶσαν ἑκατομμυρίων;»

Ὁ τραπεζίτης ὕψωσεν οὐχὶ ἀνευ ἀγωνίας τὴν κεφαλὴν, καὶ γοργῶς, ὡς ἀν-

θρωπὸς ποιῶν ὁμολογίαν, ἥς τὸ βάρος ἀποπνίγει αὐτόν.

— «Ἡ θυγάτηρ μου δὲν θὰ ἦνε μόνη!» εἶπε.

— «Θὰ τὴν ὑπανδρεύσητε;» ἀπήντησεν ὁ πλοίαρχος. «Καὶ μὲ τίνα, ἂν εὐαρεστῆσθε; Ποῖος ἀνθρωπὸς θὰ θελήσῃ τὴν Ἀδζίνην Ἐλιζούνδου, ὅταν μάθῃ, πόθεν προέρχεται κατὰ μέγα μέρος ἡ περιουσία τοῦ πατρὸς της; Καὶ, προσθέτω, ὅταν αὐτὴ ἡ ἰδίᾳ τὸ μάθῃ, εἰς τίνα ἢ Ἀδζίνην Ἐλιζούνδου θὰ τολμήσῃ νὰ δώσῃ τὴν χεῖρα της;»

— «Πῶς θὰ τὸ ἐμάθῃ;» ἐπανέλαβεν ὁ τραπεζίτης. «Τὸ ἀγνοεῖ ἔως τώρα, καὶ ποῖος θὰ τῆς τὸ εἴπῃ.»

— «Ἐγὼ, ἐν ἀνάγκῃ!»

— «Σεῖς;»

— «Ἐγὼ!..... Ἀκούσατε, Ἐλιζούνδε; καὶ σταθμίσατε κελῶς τοὺς λόγους μου, ἀπεκρίθη ὁ πλοίαρχος τῆς Καρύσσας μετὰ κατεντρεχούς ἀνικηθείας, διότι δὲν θὰ ἐπανάλθω πλέον ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου περὶ οὗ θὰ σὰς ὀμιλήσω. Ἡ κολοσιαία αὕτη περιουσία ὀφείλεται ἐξ ὀλοκλήρου εἰς ἐμὲ, εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις αἱ ὁμοῦ ἐποιήσαμεν καὶ εἰς τὰς ὁποίας ἐρριψοκινδύνευα τὴν κεφαλὴν μου! Ὀφείλονται εἰς τὸ ἐμπόριον τῶν φορτίων τῶν αἰχμαλώτων, τῶν συλληφθέντων καὶ πωληθέντων κατὰ τὸν ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας πόλεμον, τὰ ἐναποταμιευθέντα ὑφ' ὑμῶν ταῦτα ὀφέλη, ὧν τὸ κεφάλαιον ὑπολογίζεται κη' ἑκατομμύρια! Ἐ, εἶναι δικαίωτα τὰ ἑκατομμύρια ταῦτα νὰ ἐπανάλθωσιν εἰς ἐμὲ! Εἶμαι χωρὶς προλήψεις, ἐγὼ, τὸ γνωρίζετε ἐπὶ τέλους! Δὲν θὰ σὰς ἐρωτήσω πόθεν προέρχεται ἡ περιουσία σας! Ἄμ' ὁ πόλεμος περατωθῇ, καὶ ἐγὼ ἐπίσης θ' ἀποσυρθῶ τῶν πραγμάτων! Ἄ! ἴλ' οὐχ' ἦττον δὲν ἐπιθυμῶ νὰ εἶμαι μόνος ἐν τῇ ζωῇ, καὶ ἐνοῶ, σκεφθῆτε το καλὰ, ἐνοῶ ἢ Ἀδζίνην Ἐλιζούνδου νὰ γίνῃ σύζυγος τοῦ Νικολάου Στάρκου!»

Ὁ τραπεζίτης ἐπανάπεσεν ἐπὶ τοῦ ἀνκλίπτρου του. Ἡσθάνετο ἑαυτὸν μετα-

ξὺ τῶν χειρῶν τοῦ ἀνθρώπου τούτου, τοῦ πρὸ καρῦ συνεργοῦ του. Ἐγνώριζεν ὅτι ὁ κυβερνήτης τῆς Καρύστας δὲν θὰ ὑπεχώρει πρὸ οὐδενὸς ἵνα φθάσῃ εἰς τὸν σκοπὸν του. Νὰ ἀπαντήσῃ ἀρνητικῶς εἰς τὴν πρότασίν του ;.....Μὲ κίνδυνον νὰ προκαλέσῃ καταιγίδα δὲν εἶχεν ἢ ἐν πρᾶγμα νὰ εἶπῃ, καὶ τὸ εἶπεν οὐχὶ ἀνευ δισταγμοῦ.

— « Ἡ θυγάτηρ μου δὲν δύναται νὰ γίνῃ σύζυγός σας, Νικόλαε Στάρκε, ἐπειδὴ ὀφείλει νὰ γίνῃ σύζυγος ἄλλου ! »

— « Ἄλλου ! » ἐφώνασεν ὁ Στάρκος. « Μὴ τὴν ἀλήθειαν ἐφθασα ἐγκαίρως ! Ἄ ! ἡ θυγάτηρ τοῦ τραπεζίτου Ἐλιζούνδου ὑπανδρεύεται ;..... »

— « Μετὰ πέντε ἡμέρας ! »

— Καὶ ποῖον ὑπανδρεύεται ; ἡρώτησεν ὁ πλοίαρχος, οὗ ἡ φωνὴ ἔτρεμεν ἐξ ὀργῆς.

— « Ἐνα ἀξιωματικὸν Γάλλον. »

— « Ἐνα ἀξιωματικὸν Γάλλον ! Ἀναμφιβόλως κανένα ἀπὸ τοὺς Φιλέλληνας ἐκεῖνους οἱ ὅποιοι ἦλθον πρὸς βοήθειαν τῆς Ἑλλάδος ; »

— « Ναί ! »

— « Καὶ ὀνομάζεται ; »

— « Πλοίαρχος Ἐρρίκος δ' Ἀλβαρέτ. »

— « Ἄ ! λοιπὸν, ἀφάντη Ἐλιζούνδε. »

ἐπανελάθει ὁ Ν. Στάρκος πλησιάζας τὸν τραπεζίτην καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς του ἔχων προσηλωμένους εἰς τοὺς ἰδικούς του, « σὰς τὸ ἐπαναλαμβάνω, ὅτι αὐτὸς ὁ πλοίαρχος Ἐρρίκος δ' Ἀλβαρέτ θὰ μᾶθη ποῖος εἶσθε, δὲν θὰ θελήσῃ πλέον τὴν θυγατέρα σας, καὶ ὅταν ἡ θυγάτηρ σας γνωρίσῃ τὴν πηγὴν τῆς περιουσίας τοῦ πατρὸς της, δὲν θὰ σκέπτηται πλέον νὰ γίνῃ σύζυγος τοῦ πλοίαρχου τούτου Ἐρρίκου δ' Ἀλβαρέτ ! Ἐὰν λοιπὸν δὲν διαλύσητε τὸν γάμον τοῦτον σήμερον, αὔριον θὰ διαλυθῇ μόνος του, διότι αὔριον οἱ δύο μελλόνυμφοι θὰ μάθωσι τὰ πάντα ! Ναί ! .....Ναί !.....μὴ τὸν δαίμονα, θὰ τὰ μάθωσι ! »

Ἐπιτήρησεν ἀτενῶς τὸν πλοίαρχον καὶ διὰ

τόνου καταφνοῦς ἀπελιπίστας.

— « Ἐστῶ !... ὁ θὰ αὐτοχειρισθῶ, Νικόλαε Στάρκε, » εἶπε « καὶ δὲν θὰ εἶμαι πλέον ὄνειδος διὰ τὴν θυγατέρα μου ! »

— « Ὁ θάνατός σας » ἀπήντησεν ὁ πλοίαρχος, « οὐδέποτε θὰ ἀποδείξῃ ὅτι ὁ Ἐλιζούνδος δὲν ὑπῆρξε τραπεζίτης τῶν πειρατῶν τοῦ Αἰγαίου ! »

Ἐλιζούνδος κατέπεσεν ἐκμηδενισθείς. Ὁ Νικόλαος Στάρκος προσέθηκε :

— « Καὶ ἰδοὺ διατὶ ἡ Ἀδελφὴ Ἐλιζούνδου δὲν θὰ γίνῃ σύζυγός αὐτοῦ τοῦ Ἐρρίκου Ἀλβαρέτ ἰδοὺ διατὶ θὰ γίνῃ ἐκοῦσα ἄκουσα σύζυγος τοῦ Νικολάου Στάρκου ! » (ἀκολουθεῖ)

### « ΑΚΡΟΣΤΙΧΙΣ »

Μέλισσα κύτταξες ποτὲ τί κάνει ἢ τῆ βοσκῆτης ;  
Ἄνοιθ θὲ νάβρη ὄρουσα νὰ βάλῃ τὸ κεντρί της,  
Ἰόδα καὶ ἀργιολούουδα θὲ νὰ κορρολογηθῇ.  
Ἰσιὰ πὸ κάθε ἕνα δειτρὸ τὸ μάσκο ἄν ρουεήσῃ.  
Γυρίζει ἢ τὸ κουβίλι της καὶ εἶσομο μέλι γύνει.  
ὦ ! ἔτσι, Μαριγώ, καὶ ἐμὲ τραγᾶς, ἄν τάνθη ἐκείνη !

Πετᾶς τὸ ἴδιο ἐλαερά,  
ἄν μέλισσα κεντρώνεις,  
τὰ νιάτα μου τὰ ὄρουσα  
βυζαίνεις καὶ νεκρώνεις !

Μέλι τὰ κάνει ἡ μέλισσα  
τάνθη τὰ μερουδάτα,  
καὶ σὺ καμάρι καὶ ζωὴ  
τὰ ἔρμα μου τὰ νιάτα !

Ἐν Πύργῳ

—

Ε. Βέλγος.

## ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΠΑΝΔΑΙΣΙΑ

### III. Ὁ ἄνθρωπος ἐν τῇ φύσει.

Ῥιφθεις ἀσθενὴς καὶ γυμνὸς ἐπὶ τῆς γῆς ὁ ἄνθρωπος ἐφαίνετο πλασθεὶς δι' ὀλεθρον ἀνα ὀφρευκτον· οἱ κίνδυνοι τὸν ἡπειλουν πανταχόθεν· τὰ πρὸς ὑπεράσπισιν μέσα τῷ ἔλειπον· ἀλλ' ἐδόθη αὐτῷ ἡ ὀ-